

ET6X Keyboard

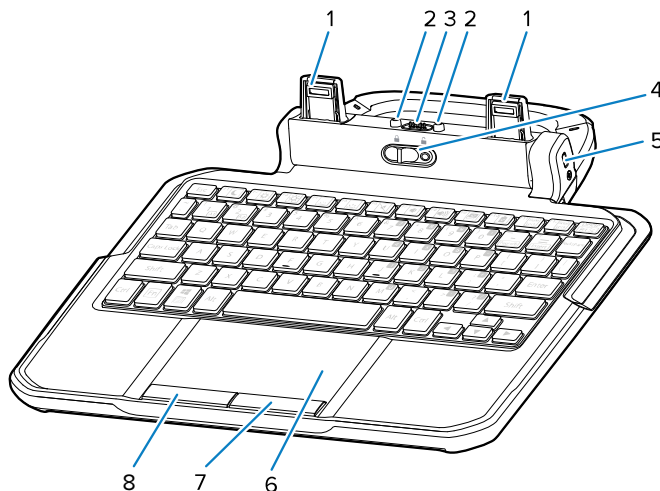
Rövid összefoglaló útmutató



Jellemzők



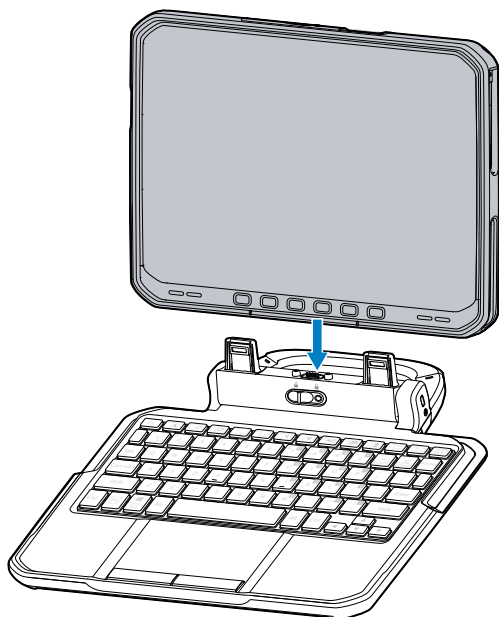
MEGJEGYZÉS: Csak a Zebra ET60/65 tablettákkal használja.



1	Billentyűzetretesz	Csatlakoztatja a billentyűzetet a táblagéphez.
2	Billentyűzet illesztőtűskéi	A táblagépet a billentyűzethez igazítja a telepítés során.
3	Táblagép interfészének csatlakozója	A táblagép interfésze.
4	Rögzítőkapcsoló	A billentyűzetet a táblagéphez rögzíti. Használja a mellékelt csavart, hogy megakadályozza a táblagép és a billentyűzet szétválását veszélyes helyeken.
5	Kensington-zár nyílása	Normál biztonsági kábelzárral párosítható. Rögzíti a táblagépet és a billentyűzetet.
6	Érintőkijelző	A kurzor mozgatására és a képernyőn lévő elemek kiválasztására alkalmas.
7	Jobb oldali érintógomb	A külső egér bal gombjaként funkcionál.
8	Bal oldali érintógomb	A külső egér jobb gombjaként funkcionál.

A billentyűzet csatlakoztatása

- Helyezze a billentyűzetet sík, vízszintes felületre.
- Igazítsa egymáshoz a billentyűzet összeillesztési jelöléseit a táblagépen és a billentyűzeten.



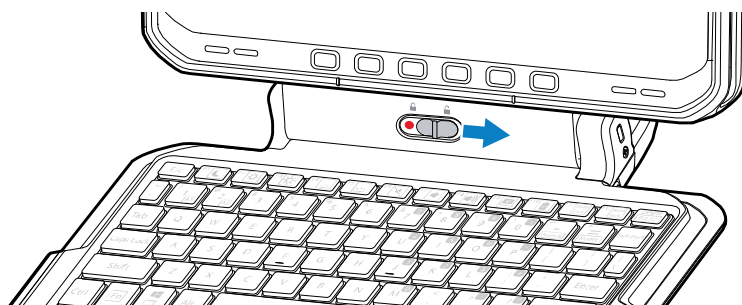
3. Óvatosan nyomja a táblagépet a billentyűzetre, amíg egy kattanást nem hall.

Ha a billentyűzet helyesen van beillesztve, a billentyűzet rögzítőkapcsolója automatikusan lezárt állásba kattan, és a piros jelzés a kapcsoló alá van rejtve.

A billentyűzet eltávolítása

1. Helyezze a táblagépet sík, vízszintes felületre.
2. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet és a táblagép nyitott állásban van-e.
3. Csúsztassa el és tartsa a billentyűzet rögzítőkapcsolóját kioldott állásban.

Kioldott állásban a piros jelzés a kapcsoló bal oldalán látható.



4. Emelje le a táblagépet a billentyűzetről.

A táblagép kijelzőjének fényerő-beállítása

Az **F4** (csökkentés) vagy az **F5** (növelés) gombbal módosíthatja a táblagép kijelzőjének fényerejét.

A billentyűzet háttérvilágításának fényerő-beállítása

Az **F6** (csökkentés) vagy az **F7** (növelés) gombbal módosíthatja a billentyűzet háttérvilágításának fényerejét.

A billentyűzet háttérvilágításának színbeállítása

A felhasználó módosíthatja a billentyűzet háttérvilágításának színét (piros – alapértelmezett, kék, zöld vagy fehér). Használja az **F8** billentyűt a háttérvilágítás színeinek léptetéséhez.

Jogszábiályi előírások

Ez a készülék a Zebra Technologies Corporation engedélyével rendelkezik.

Ez az útmutató a következő típusszámra vonatkozik: KBD-ET6X

Minden Zebra eszköz úgy van kialakítva, hogy megfeleljen az értékesítési helyeken érvényes szabályoknak és előírásoknak, és szükség szerint fel lesz címkézve.

Local language translation / (BG) Превод на местен език / (CZ) Překlad do místního jazyka / (DE) Übersetzung in die Landessprache / (EL) Μετάφραση τοπικής γλώσσας / (ES) Traducción de idiomas locales / (ET) Kohaliku keele tõlge / (FI) Paikallinen käännös / (FR) Traduction en langue locale / (HR) Prijevod na lokalni jezik / (HU) Helyi nyelvű fordítás / (IT) Traduzione in lingua locale / (JA) 現地語翻訳 / (LT) Vietinės kalbos vertimas / (LV) Tulkojums vietējā valodā / (NL) Vertaling in lokale taal / (PL) Tłumaczenie na język lokalny / (PT) Tradução do idioma local / (RO) Traducere în limba locală / (RU) Перевод на местный язык / (SK) Preklad do miestneho jazyka / (SL) Prevajanje v lokalni jezik / (SR) Превод на локални језик / (SV) Översättning av lokalt språk / (TR) Yerel dil çevirisi / (ZH-CN) 当地语言翻译 / (ZH-TW) 當地語言翻譯
zebra.com/support

Az eszköznek a Zebra Technologies Corporation által kimondottan jóvá nem hagyott bármiféle változtatása vagy módosítása érvénytelenítheti a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

Névleges maximális üzemi hőmérséklet: 60°C

A Zebra készülékek telepítése szakszerűen történik – a rádiófrekvenciás kimeneti teljesítmény nem haladja meg az adott országban megengedett maximális értéket.

Antennák: Csak a mellékelt vagy jóváhagyott csereantennát használja. A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy tartozékok kárt okozhatnak, és megsérthetik az előírásokat.

Csak a Zebra által jóváhagyott és UL listázott mobilkészülékekkel, valamint a Zebra által jóváhagyott és UL listázott/elismert akkumulátorcsomagokkal használható.

Jogszábiályi jelölések

A tanúsításhoz kötött jogszábiályi jelölések a készüléken azt jelzik, hogy a rádió(k) használatra engedélyezett(ek). A többi ország jelölésével kapcsolatos részletekért tekintse meg a megfelelőségi nyilatkozatot (DoC). A DoC a következő címen érhető el: www.zebra.com/doc.

Egészségügyi és biztonsági ajánlások

Ergonómiai ajánlások

Az ergonómiai jellegű sérülések lehetséges kockázatának elkerülése vagy minimalizálása érdekében mindig kövesse a helyes ergonómiai munkahelyi gyakorlatokat. Konzultáljon a helyi munkavédelmi vezetővel, hogy megbizonyosodjon arról, hogy betartja a vállalat biztonsági előírásait a munkavállalók sérülésének megelőzése érdekében.

Járműbe szerelés

A rádiófrekvenciás jelek befolyásolhatják a nem megfelelően beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolat elektronikus rendszereket a gépjárművekben (beleértve a biztonsági rendszereket is). A járművével kapcsolatban forduljon a gyártóhoz vagy annak képviselőjéhez. Gondoskodjon arról, hogy a berendezés úgy legyen felszerelve, hogy ne zavarja a vezetőt. A járműhöz hozzáadott bármely eszközzel kapcsolatban forduljon a gyártóhoz.

A készüléket könnyen elérhető helyre helyezze. A felhasználónak úgy kell tudnia hozzáférni a készülékhez, hogy közben ne kelljen levennie a szemét az útról.



FONTOS: Telepítés vagy használat előtt ellenőrizze a vezetés közbeni zavaró tényezőkre vonatkozó országos és helyi törvényeket.

Biztonság az úton

Figyeljen oda a vezetésre. Tartsa be a vezetékek nélküli eszközök használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat azokon a területeken, ahol vezet.

A vezetékek nélküli iparág arra hívja fel a figyelmet, hogy vezetés közben biztonságosan használja készülékét/telefonját.

Korlátozott felhasználási helyek

Tartsa be az elektronikus eszközök korlátozott felhasználási helyeken történő használatára vonatkozó összes korlátozást, jelzést és utasítást.

Tápellátás



FIGYELEM, ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE: Csak a Zebra által jóváhagyott, ITE tanúsítvánnyal rendelkező [LPS], megfelelő elektromos besorolású tápegységet használjon. Alternatív tápegység használata érvényteleníti a készülékre vonatkozó jóváhagyásokat, és veszélyes lehet.

CE Jelölések és az Európai Gazdasági Térség (EGT)

Megfelelőségi nyilatkozat

A Zebra kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/30/EU, a 2014/35/EU és a 2011/65/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő címen érhető el: www.zebra.com/doc.

EU importőr: Zebra Technologies B.V

Cím: Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Hollandia

Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE)

Az EU-beli és az Egyesült Királyságban ügyfelek számára: Az élettartamuk végén lévő termékek esetében kérjük, olvassa el az újrahasznosítási/ártalmatlanítási tanácsokat a következő címen: www.zebra.com/weee.

United States and Canada Regulatory

Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-003 ([B])/NMB-003([B])

The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz and 5725 - 5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) limit.

Le gain maximal d'antenne autorisé pour les appareils fonctionnant dans les bandes de fréquences 5 250 - 5 350 MHz, 5 470 - 5 725 MHz et 5 725 - 5 850 MHz doit être tel que l'équipement respecte toujours la limite de puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE).

Hazardous Locations

Class 1 Div 2 Product Regulatory Information

The following regulatory statements apply only to the Class 1 Div 2 products. The Class 1 Div 2 products are marked UL Listed 3JDT.

Informations réglementaires sur les produits de classe 1, division 2

Les déclarations réglementaires suivantes ne s'appliquent qu'aux produits de classe 1, division 2. Les produits Class 1 Div 2 sont marqués UL Listed 3JDT

中国 (China)

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 www.zebra.com/support



产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件	O	O	O	O	O	O
电路模块	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件	O	O	O	O	O	O
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)						

Este equipo ha sido diseñado para operar con las antenas que enseguida se enlistan y para una ganancia máxima de antena de 5 dB. El uso con este equipo de antenas no incluidas en esta lista o que tengan una ganancia mayor que 5 dB quedan prohibidas. La impedancia requerida de la antena es de 50 ohms

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

UK United Kingdom CA Statement of Compliance

Zebra hereby declares that this device is in compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, the Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: zebra.com/doc.

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address:

Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

Garancia

A teljes Zebra hardvertermék garanciális nyilatkozatát a következő weboldalon olvashatja el: zebra.com/warranty.

Szervizinformáció

A készüléket a használat előtt konfigurálni kell, hogy a létesítmény hálózatában működjön, és futtassa az alkalmazásokat.

Ha probléma merül fel a készülék üzemeltetésével vagy a készülék használatával kapcsolatban, forduljon a létesítmény műszaki vagy rendszertámogatási szolgálatához. Ha probléma van a berendezéssel, kapcsolatba fognak lépni a Zebra támogatással a zebra.com/support címen.

Az útmutató legújabb verzióját a következő címen találja: zebra.com/support.

Szoftvertámogatás

A Zebra szeretné biztosítani, hogy az ügyfelek a készülék megvásárlásakor a legfrissebb jogosult szoftverrel rendelkezzenek, hogy a készülék folyamatosan a lehető legjobb teljesítményszinteken működjön. A zebra.com/support weboldalon ellenőrizheti, hogy a Zebra készüléke a vásárlás időpontjában elérhető legfrissebb szoftverrel rendelkezik-e.

Keresse meg a legújabb szoftvert a Support (Támogatás) > Products (Termékek) menüpontban, vagy keresse meg az eszközt, és válassza a Support (Támogatás) > Software Downloads (Szoftverletöltések) lehetőséget.

Ha készüléke nem a vásárlás időpontjában elérhető legfrissebb szoftverrel rendelkezik, küldjön e-mailt a Zebra e-mail-címére az entitlementservices@zebra.com címre, miután ellenőrizte, hogy a következő fontos információkat megadta-e:

- Modellszám
- Sorozatszám
- Vásárlást igazoló bizonylat
- A letöltendő szoftver címe.

Ha a Zebra úgy ítéli meg, hogy az Ön készüléke jogosult a készülék megvásárlásának időpontjában elérhető legfrissebb szoftververzió telepítésére, akkor egy e-mailt fog kapni, amely egy linket tartalmaz, amely a Zebra weboldalára irányítja a megfelelő szoftver letöltéséhez.

Terméktámogatási információk

- A termék használatával kapcsolatos információkért tekintse meg a használati útmutatót a következő címen: zebra.com/et60-info.
- Ha gyors válaszokat szeretne kapni a termék ismert jellemzőire, tekintse át tudáscikkeinket a supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base oldalon.
- Tegye fel kérdéseit a supportcommunity.zebra.com címen elérhető támogatási oldalunkon.
- Töltse le a termékkézikönyveket, illesztőprogramokat, szoftvereket, és tekintse meg a zebra.com/support weboldalon található oktatóvideókat.
- A termék javításának igényléséhez látogasson el a zebra.com/repair weboldalra.

Szabadalmi információk

A Zebra szabadalmak megtekintéséhez keresse fel az ip.zebra.com webhelyet.